

ΠΑΙΔΙΚΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Είς το μάθημα τῆς γνωματοστάσεως.

Ο Καθηγητής. —.... Ή ευθέτα AB είναι κάθετος ἐπὶ τὴν ΓΔ. διέτι η γνῶνα αὐτῶν είναι ὄρθη. (Στὸν ἀπόρετον Γηρογόρο:—Τι ἔλεγα πρὸ δόκιμον. Γιώργο:—

Ο Γηρογόρος. τοῦ δικτίου κατέβηκε πάρει ταῦτα: —Η θεῖα καθετάτι, διέτι δὲν είναι ὄρθη... Εστάλη ὑπὸ τοῦ Ἀθανασίου Διάκου

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ "ΔΙΑΠΛΑΣΙΟΥ",

Αθῆναι, 38 ὅδος Εὐριπίδου
τρίη 25 Αὔγουστον 1914.

ΚΑΙ ἄλλο πρόσωπα λογολοπίζει. Μου τὸ καταγγέλλει ὁ Θέμος Βαυάριος: Τὸ ποίημα «Στὴν Πατρίδα», ποὺ ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν Σ. Σ. μὲ τὴν ὑπογραφὴν «Ἀπόρονος τοῦ Χατζηχρίστου είναι ἀντιγραφὴ ἑνὸς ποιήματος τοῦ Σ. Σ. Ματσούνα». (Καὶ ἀντιγραφὴ κατὰ λέξιν, διότι μερικαὶ διαφοραὶ ποὺ παρατηροῦνται, εἴναι ἀπὸ τὰς διορθώσεις ποὺ τοῦ ἔκαμενοῦ.)

ΕΓΚΡΙΣΙΣ ΨΕΥΔΩΝΥΜΩΝ

Νέα ψευδώνυμα: Νίμρη ποὺ Νεῖλον, ι. (M. M.) Παγόδρομος, ά. (171) Καρδία Ελληνίδος, ι. (6. K.)

ΜΙΚΡΑ ΜΥΣΤΙΚΑ

Μικρὰ Μυστικὰ ἐπιθεμοῦντ' ἡ ἀταλλάξουν: ἡ Σερβίη Νεάριδα (0) μὲ "Ησσα τοῦ 1913", Ἐλληνικὸν Ίδεωδες, Στενὸν τῆς Κρήτης πατὶ Πεδίον τῆς Μάργης.

Διότι μερικαὶ διαφοραὶ ποὺ παρατηροῦνται, εἴναι ἀπὸ τὰς διορθώσεις ποὺ τοῦ ἔκαμενοῦ. Μᾶ δὲν είταμε, παιδιά μου, τόσες φρεσκές, ὅτι δεν ἔπιπλετενα νὰ μου στέλλετε ἔναν. Ἐργα ὅτις λιδίδην σας! Τι! εὐγή Θεος, νὰ μήνη καταλάβετε ἀκόμη, ὅτι αὐτὸς εἶναι ἀπάτη καὶ πλοτό! Νὰ μή τα ἔναντι κανεῖς σας οὔτε μεγάλος, οὔτε μικρός. Ήγένη, βλέπετε, δὲν είμαι ὑπογραμμένη να ξένω ἀπέκτω μᾶλι τὰ ποιήματα ὅλων τῶν ποιητῶν. Ποτος λοιπὸν ρεζίλευτε; Εκείνος ποὺ ἀντιγραφεῖ;

Εἶδα. Ογεινόστολε τῆς Λόχης, ὅτι, διὰ νὰ ἔχῃς στοίτι κοντά εἰς τὸν στρατόμα, κάμνεις καὶ σὺ τὴν ζωὴν τοῦ στρατιώτου... στὰ ψηματά. Εἴνετος μὲ τὴν διάνων παραπολούσεις τοὺς στρατιώτας εἰς τὰ γυμνάσια, τριγένεις τὴν φραγὴν τοῦ συστατίου καὶ ἐπιστρέψεις στὸν σπιτὶ μὲ τὴν «Θεοδώρα». Ε. Ωὰ δὲλθη κατὸς ποὺ Ωὰ κάμνης αὐτὴν τὴν ζωὴν καὶ στὸ ἀληθεῖα! Καὶ χαρούσαν ποὺ σοὶ σύρετε τὸν νὰ τὸ συλλογίζεσαι καὶ νὰ προστρέψεσαι!

Νέα Βουλγαροστόνε, διάτι ὁ ἀδελφὸς σου δεν σοῦ δίδει νὰ διαβάζει τὸ εὐλόγιον μου, ἀλλὰ σὲ ἀναγκάζει νὰ τοῦ τὸ πατέρης κρυψά... Μήπως τὸ τσαλακώνεις τὸ μουντζουρόνες, τὸ χαλάζις; Ἄ, αὐτὸς Ωὰ είνε! ἀλλοιώτακα ὁ ἀδελφός σου, ποὺ εἶναι καλός καὶ σὲ ἀγαπᾷ, δὲν Ωὰ εἶχε κανένα λόγον νὰ σοῦ τὸ προνήσει. Ηλές του λοιπὸν, ὅτι Ωὰ τὸ προσέχεις τὸν τα μάτια σου, καὶ νὰ λογίζεις ποὺ σοῦ τὸ δίδη.

Αριθμόν των τακτικῶν τοῦ μου στέλλεις, Κάστρογ τῶν Καλαμῶν; Άλλα αὐτὸν τὸν κατιρνέτη νὰ μήνη ἔχουν να παντήσουν: εκτενῆς εἰς τὰ γραμματά σου καὶ νὰ μήνη λόγωθι, τὸ ποτὲ δικό σου, διὰ νὰ δημοσιεύθῃ. Σύμπτωσις λοιπὸν καὶ εἴπεις ἀλλο. Δηλαδή καμιά παρεξηγησίας; Ήξεκολούθει καὶ ἔλεπτε.

Τὰ ίδια ἀπαντῷ καὶ εἰς τέ: Θαλυσσοποτή τοῦ Στόλου. Μή μου παραπονήσει! Ιδία δυνατὸν νὰ δημοσιεύων πενήντα Παιδία της Ηνεκράτα καὶ Περιγνά τοῦ λαμδάνου καὶ ἔδραμάδα; Δι' αὐτὸν ἀφίνον πάντες τὸν λόγον νὰ εἰλέγη.

Σὲ συγχρήσιμον ἐγκαρδίων, Κυνουρίαν, Αγιή, ποὺ ἥλθες ποτέ τὸν ἀριστούμονον, καὶ εἶμαι ίδιαιτέρως ὑπερήφανη ποὺ μου τὸ ἀναγγέλλεις «οὕτι μόνον μὲ γαρά, ἀλλὰ καὶ μ' εὐγνωμοσύνην, διότι αἰσθάνεται ὅτι εἰς τὴν ἐπιτυχίαν αὐτὴν ἔχει καὶ η Διάπλασις τὴν συμβολὴν της». Εἴδησαν τὰς ίδιας προύδους εἰς τὰ Γαλλικά καὶ εἰς τὸ μανιόλινον.

Ἐλλην Ὀστέα, πρὸς τὸ παρόν: βλέπεις, ἡ Σελίς Συνεργαταῖς πατηργήθη, ἔγουν δὲ μαζεύῃς τοὺς πολλὰ κομματά, ὥστε δὲν είναι ἀνάγκη νὰ μου στήλεται πρὸς ἄλλης ὥρατον. Απρόσπιτος φανερώνεταις: Εστάλη ὑπὸ τῆς Αγίλης τοῦ Ελληνισμοῦ

415. Λεξιγρίφος

Σύμφωνον μὲ τὸν προστόπου
Μέλος, θάτα, συνενόντες
Καὶ σαλατώνιν ὥρατον

Απρόσπιτος φανερώνεταις:
Εστάλη ὑπὸ τῆς Αγίλης τοῦ Ελληνισμοῦ

416. Μεταγραμματισμός

Απεισκόπιον ἀν μετίη,
Ἔγνη δρογον τὸν γλωσσόν.
Τὸν γράμμα τοῦ ἄν ἀλλάξῃ,
Ηδίλης ἐλληνική.

Εστάλη ὑπὸ τῆς Τρικυμίας

417. Στοιχειοτονθρέψις

Ἐμποδίζω τὰς διαβαστές:

Ἄν ἀλλάξω τονισμόν.

Μετ' ἀποκεφαλίσμον.

Ἐπιπλέω τὰς θαλάσσας.

Εστάλη ὑπὸ Ν. Σ. Κουτσούβελης

418. Γονία

Ιασθμὸς τῆς Αμερικῆς:

Βλέπεις ἀνέμου.

Στρατηγὸς ἀρχαῖος:

Ποταμὸς τῆς Ιταλίας:

Χώρα τῆς Ελλάδος:

Ποταμὸς τῆς Γαλλίας:

Νήσος τοῦ Αιγαίου.

Οἱ σταυροὶ ποταμὸς τῆς Ελλάδος.

Εστάλη ὑπὸ Δ. Π. Βορροπούλου

419-423. Μαγικὸν Γράμμα

Τῇ ἀνταλλαγῇ ἔνδος γερματοῖς, ἐκάστης τῷ πάτοι: λέξιν, δὲν ἔντος ἀλλού, πάντας τοῦ αὐτοῦ, νὰ σηματισθοῦν, μετὰ ἡ ἀγενὴ ἀναγκασματισμοῦ, ἀλλα τόσαι: λέξιες:

Στάν, αρχή, ὑδαση, Πόγος, Ἐδέρ.

Εστάλη ὑπὸ τοῦ Δοξασμένου Εἵνου

424. Ἐλλιπούσμφωνον

η - ωα - ααυα - * - αηη - εει

Εστάλη ὑπὸ τῆς Λιμανοθέρευτου Κέπτρου

425. Γρῖφος

μα την την την

Ο Τεφ την την την την

μα την την την την

Εστάλη ὑπὸ τῆς Ελπιδοφόρου Κυανολεύου

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΚΑΙ

[ΙΑ - 191]

έχοματ, Λοξασμένε Ρήγη, έντιπρωστείαν Συλλόγου «Κερητης».

ΞΑΝΘΗ ΝΕΑΤΙΔΑ

[ΙΑ - 102]

Τάκη Γαρέδη, εἰ γίνεσαι; Λύτεις δὲν έλασον.
Ἐγώ θα σοδ στέλων.—Αγαμ. Ν. Μπορνός.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ

ΟΙ ΛΥΤΤΑΙ ΤΟΥ 36ου ΦΥΛΛΟΥ

(Ἔδει τὴν λύτταν εἰς τὴν σελ. 295)

ΑΘΗΝΩΝ: Δεω. Α. Χαροπόντης, Διον. Α. Καραδανάς, Θ. Ν. Φραγκίας, Β. Α. Περόνης, Δ. Ορ. Κατσάρης, Γ. Αλ. Κοκκινής, Γ. Β. Πετρούπας, Όδ. Ν. Καλλίνικος, Εἰρηνη Καλλινίκος, Καντίνης.

ΑΓΡΙΝΗΣ: Μικρός Παγανίνης.

ΑΡΓΟΥΣ: Μον. Καλ. Οίκονόμου.

ΒΟΔΑΙΟΥ: Α. Κ. Απειροποτούλον.

ΓΥΦΕΙΟΥ: Γ. Δ. Γιτσού.

ΖΑΚΥΝΘΟΥ: Ζωανθνό Αερασι, Διον. Γαβριέλης.

ΘΗΒΩΝ: Κ. Σ. Χαρεζιάννου.

ΚΑΛΑΜΩΝ: Νέος Βουλγαροκόνος.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΟΠΟΛΕΩΣ: Διδυμαῖος, Νύμφη τοῦ Δωριοῦ.

ΛΑΡΙΣΣΗΣ: Στυλ. Ι. Δούβλης, Εύρ. Κ. Λαστρούδης.

ΝΕΟΥ ΦΑΛΗΡΟΥ: Ναταλία ΙΙ. Ψαρά.

ΠΑΤΡΩΝ: Μικρός Εβελτις, Πατρίνο Ναυτοπούλοι.

ΠΕΙΡΑΙΩΣ: Ν. Γ. Παπαδάκης, Α. Γ. Βαρελάς, Θ. Γ. Βασιλάς, Κ. Γ. Νικολόπουλος.

ΣΥΡΟΥ: Ι. Ν. Μωρούτης, Ν. Ι. Βάτης.

ΤΡΙΚΚΑΔΩΝ: Αθ. Ι. Αναγνωσταδης.

ΧΑΛΚΙΔΟΣ: Γενναϊόνυχος Στρατηγάτης, Εύρηγ. Θ. Βαρύτης, Παν. Β. Τυπάλδος, Δουκιά Σ. Μαργυρινόν.

ΤΑ ΒΡΑΒΕΙΑ

Τῶν ενδόντων δρῆσην τὴν λύτταν τὸ δύναμα
τεθέντων εἰς τὴν Κληροτίδα καὶ ἐκληρώσαν
οἱ εἵνε δόν: ΛΟΥΚΙΑ Β. ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ έν
Χαλκίδη καὶ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΓΑΒΡΙΕΛΗΣ ἐν Ζα
κυνθῷ, οἱ δοποῖοι ἐνεγράφτων διὰ τρεις μῆνα
ἀπὸ της Σεπτεμβρίου.

διὰ γὰ κατευνάσῃ αὐτὴν τὴν ἔξέγερσιν, καὶ ἀπέκριθη:

— "Οὐχ, φίλοι μου, δὲν εῖσθε ἔλευθεροι!"

— Καὶ σύμως...

Τότε ὁ γέρων Μαροκινὸς τὸς ἔξηγησες διὰ μακρῶν, ὅτι κατὰ τὰς πληροφορίας ποὺ τῷ εἶχε δώσῃ, ὃ Χαζίμπ ανέλαβε τὴν ἀνέυρεσιν τοῦ κ. Ρισανέλ.

Εἶχε στείλη τὰς σχετικὰς διδηγίας εἰς ὅλους τοὺς καθέ τῶν ἐπαρχιῶν. Καὶ ἦως νὰ λάθῃ, τὰς ἀπαντήσεις ποὺ ἐπερίμενεν, ἐλογάριζε νὰ κρατήσῃ εἰς τὸ παλάτι τὸν υἱὸν τοῦ ἀκατομύριούχου. "Ἀλλὰς τε, προσέθεσεν, ὃ νέος ἡτο θιολοσῆς ἀξιόλογος καὶ συνέδαιλεν εἰς τὴν τέλειοτέραν συγκρότησιν τῆς ὄρχηστρας τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ Σουλτάνου.

"Ο Λουλού καὶ ὁ Τζούλης ἐκυttάζοντο κατάπληκτοι πρὸ τῆς νέας αὐτῆς ἐπιπλοκῆς.

— Δὲν ἐπερίμενεν τὸ σφραντίδα ἐκ μέρους τοῦ κυρίου Χαζίμπ, εἴπεν ὁ Τζούλης.

— Ναί, ὑπέλαθεν ὁ Μαροκινός, δὲν θέλει νὰ ἐκένθει ἔνα τόσο μικρὸ παιδί εἰς τοὺς κινδύνους ποὺ οὐ πάντοτε σέβεια, ἀντὶ τοῦ θεωρεῖ τὸν έπιδεινὸν ἐδῶ ὀλομόνωρο καὶ χωρὶς λεπτά. Θεωρεῖ τὸν έπιδεινὸν τοῦ ὑπόλογον ἀπέναντι τοῦ κ. Ρισαγέλ καὶ ἔνυσεν νὰ τοῦ παραδώσῃ τὸν υἱὸν τοῦ ἕδος.

Ο Τζούλης ἔβαλε τὰ γέλια.

— Κατάλαβα, εἶπε, κατάλαβα!..

Καὶ στραφεὶς πρὸς τὸν Λουλού, ἐξηκόλυθησε:

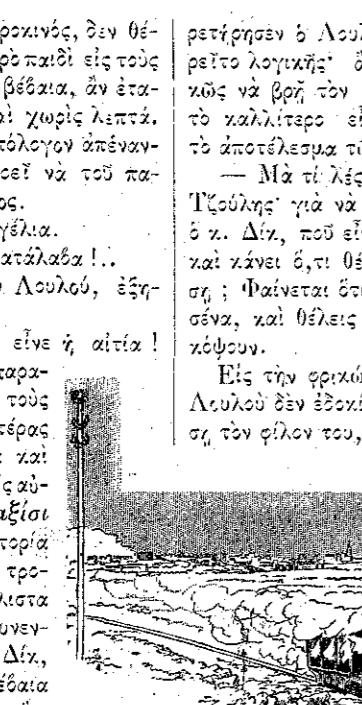
— Τὰ χρήματα πάλι εἶναι ἡ αἵτια!

Αὗτος ὁ παλιγχεζίμπ, παραδέπιστος καὶ κλέφτης σὲν τοὺς ζήλους, ἔμαθε πῶς ὁ πατέρας σου ἔχει μεγάλη περιουσία καὶ θέλει νὰ σὲ δῶσῃ ὁ ἕδος ἔκατον, γιὰ νὰ πάρῃ τὸ μπαξίσιο του. Ξαναρχίζει ἡ ίδια ιστορία τοῦ Καταχήτηος, λιγάνι τροποποιημένη. Μπορεῖ μάλιστα ὁ Χαζίμπ αὐτὸς νὰ εἶναι συνεγνομένος καὶ μὲ τὸν κ. Δίκη, ποὺ θὰ ἐπληροφορήσῃ βέβαια ἂπο τὸν πιστόν του Ζερμαίν διεμενθεῖ ἐδῶ.

Ο Μπέν - Σελιγάνη ἤκουε τὰς ἔξηγησεις αὐτὸς τοῦ Τζούλη μὲ τοὺς ἀπόχθειαν, ὡς νὰ



Στηργάλης εἰς τὸν παραστάτην.
«έκυπτακε τὸ ἔγκεντο εἰς τὴν αὐλήν».



Τὸ τραίνον ἔπιαρμοσσεῖ
μὲ δῆλην τὴν ταχύτητα...

μήν ἐνγοσσεῖς τὶ ἔλεγε, καὶ ἀμφὶ ἐτελείωσην ἡ ἔκρηκτης τοῦ θυμοῦ του, εἶπεν ἀπλῶς:

— Η θελητής τοῦ κυρίου σᾶς εἶναι νὰ μείνετε καὶ θὰ μείνετε!

— Αὕτη θὰ τὸ Ιδούμα ! εψιλούριν ὁ Τζούλης.

Ο γέρων Μαροκινὸς ἐξέτεινε τὸν βραχίονά του ἀναθέων τοῦ Τζούλη.

— Τοπομονή, φίλε μου, τῷ εἶπε μὲ γλυκούτητα, καὶ μὴ τὰ βάζῃς μὲ ανθρώπους πὺ δυνατούς ἀπὸ τὴν πόνηση. Θὺ νικῆθης!

Μετὰ τοῦτο, χωρὶς ἀλλον, ἀποχαιρετισμόν, ἔστρεψε τὰ νῶτα καὶ ἐξῆλθε. Ο Χαζίμπ, ἀφονος, τὸν ἡκούσιον θήλην τοῦ Τζούλη καὶ εἶπε μελαγχολικῶς:

— Τότε ησυχειν καλά, ησυχειν γερός, μπροσσεῖς νὰ περπατής, νὰ τρέχεις ἐνῷ τώρα;..

Ο σπουδαστής ήθελκε τοῦ θυμού του, διτι τὴν θελητής τοῦ θυμού του, καὶ τὸν πόνησην. Καὶ κατέβη ἀπὸ τὸ κρεβάτι. "Άλλα μόλις ἐπάτησε τὰ πόδια του, ἐπόνεσε τόσον πολύ, μωτε, ὃν δὲν τὸν ἐκράτησεν ὁ Λουλού, θὰ ἔπιπτε.

— Βλέπεις λοιπόν;...

Ο Τζούλης ἐξηπλώθη πάλιν εἰς τὸ πρεβότητον του καὶ ἐσιώπησε. "Ἐν τούτοις δὲν ἔθεωρει τὸν ἐσυρθόν του ήτητημένον καὶ ἐπηγόλακον νὰ κάρηγη, σχέδια μωσικά...

Ο Λουλού, τὸν ἀποίον ἐκάλεσε τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς φυλακῆς ψηφιστήρερη καὶ ἀπὸ τὸ Καταχαμένον Καστούτη! Βάζω στοίχημα τὸ κεφάλι μου, ὅτι ὁ Κατακυτητής εἶναι ἀνύκατευμένος καὶ 'ζωτὴ τὴν ιστορία!

— Μ' ἄν ὁ Χαζίμπ λέγει τὴν ἀλθείαν; παρετίρησεν ὁ Λουλού, ὁ ἀποίος δὲν ἐστερεῖτο λογικῆς· ἀν καταγίνεται πραγματικός νὰ βρῇ τὸν πατέρα μου;... Τότε, τὸ καλλίτερο εἶναι νὰ περιμένωμε ἐδῶ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐνεργειῶν του.

— Μὰ τὶ λέσ, ἀνόητε; ἀνένερχεν δὲν τοῦ Τζούλης· γιὰ νὰ μᾶς βρῆ, σὲ δύο μέρες, ὁ κ. Δίκη, ποὺ εἶναι φίλος τοῦ Σουλτάνου καὶ κάνει ὅτι θέλει, καὶ νὰ μᾶς γραπτώσῃ· Φαίνεται ὅτι σὲ τριῶν ταχτιά σου ἔσενα, καὶ θέλεις σώνει καὶ καλὰ νὰ σου τὰ κόψουν.

Εἰς τὴν φρικώδη αὐτὴν ἀνάμνησην, ὁ Λουλού δὲν ἐδοκίμασε πλέον νὰ μεταπέσῃ τὸν φίλον του, καὶ ἡρέσθη νὰ τὸν ἐ-

ρωτήσῃ: — Καλὰ δὲν αὐτά. Μὰ τὶ θέλεις νὰ κάρωμε τώρα;

— Νὰ τὸ σκάσωμε ἀπὸ ἐδῶ, ἐπως ὅπως, πρὸ τὴν θέλητην. Δίκη.

— Αδύνατο! Τιπάρχυν φρουροί σὲ κάθε πόρτα τοῦ παλατίου.

— «Αδύνατο» δὲν εἶναι λέξις τοῦ λειτουργού μου. Ήδεις ἐγγυτώταρε απὸ τὸ Καταχαμένον Καστούτη;

— Ο Λουλού ἔδειξε τὰ πριμένα πόδια τοῦ Τζούλη.

— Τοπομονή, φίλε μου, τῷ εἶπε μὲ γλυκούτητα, καὶ μὴ τὰ βάζῃς μὲ ανθρώπους πὺ δυνατούς ἀπὸ τὴν πόνηση.

Μετὰ τοῦτο, χωρὶς ἀλλον, ἀποχαιρετισμόν, ἔστρεψε τὰ νῶτα καὶ ἐξῆλθε. Ο Χαζίμπ, ἀφονος, τὸν ἡκούσιον θήλην τοῦ Τζούλη καὶ εἶπε μελαγχολικῶς:

— Τότε ησυχειν καλά, ησυχειν γερός, μπροσσεῖς νὰ περπατής, νὰ τρέχεις ἐνῷ τώρα;..

Ο σπουδαστής τοῦ θυμού του, διτι τὴν θελητής τοῦ θυμού του, καὶ τὸν πόνησην. Καὶ κατέβη ἀπὸ τὸ κρεβάτι. "Άλλα μόλις ἐπάτησε τὰ πόδια του, ἐπόνεσε τόσον πολύ, μωτε, ὃν δὲν τὸν ἐκράτησεν ὁ Λουλού, θὰ ἔπιπτε.

— Βλέπεις λοιπόν;...

Ο Τζούλης ἐξηπλώθη πάλιν εἰς τὸ πρεβότητον του καὶ ἐσιώπησε. "Ἐν τούτοις δὲν ἔθεωρει τὸν ἐσυρθόν του ήτητημένον καὶ ἐπηγόλακον νὰ κάρηγη, σχέδια μωσικά...

Ο Λουλού, τὸν ἀποίον ἐκάλεσε τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς φυλακῆς ψηφιστήρερη καὶ ἀπὸ τὸ Καταχαμένον Καστούτη! Βάζω στοίχημα τὸ κεφάλι μου, ὅτι ὁ Κατακυτητής εἶναι ἀνύκατευμένος καὶ 'ζωτὴ τὴν ιστορία!

— Να καθήσεις δύμας φρόνιμα! προσέθεσε σεφύγων.

— Ναί, γαϊ, ἀπεκρίθη ὁ Τζούλης· ἀφοσ μου δύμας τὴν πόρτα ἀνοικτή.

— Απριγγές, πρέπει νὰ ξένοσετε, διτι ἐχορηγημοποίησα τὸν καιρὸν τῆς ὥρας την πάργας μου διὰ νὰ τελειοποιηθῇ εἰς τὴν τέχνην τῆς μεταμόρφωσεως καὶ, καθὼς θὰ ιδήσετε σὲ λίγο, έθισα εἰς τὸ δακτυλιδία τῆς σκρηπισμένα εμπρόσθιας, ἐπάνω εἰς τὸ τραπέζι. Τὴν στιγμὴν ποὺ ἔφευγεν, ὁ Ερβελίν προσέθεσεν:

— Αρχηγές, πρέπει νὰ ξένοσετε, διτι ἐχορηγημοποίησα τὸν καιρὸν τῆς ὥρας την πάργας μου διὰ νὰ τελειοποιηθῇ εἰς τὴν τέχνην τῆς μεταμόρφωσεως καὶ τὸν πατέρα του τὸν ήτητημένον θύμον του.

— Η δεσποινίς Αρνώ, τὴν ὥραν τοῦ Ερβελίν δὲν ἔπαισε νὰ κυττάῃ, ἔκρυψε γρήγορα γρήγορα τὸν σάκφειρον εἰς τὸ μαυσόνιον της.

— Μετ' ὀλίγον ἐσηκωθῆ καὶ εἶπεν εἰς τὸν άποτελούμενην:

— Ησάλη καὶ εἶπεν εἰς τὸν άποτελούμενην:

— Ο Ερβελίν εἶχε μεταμόρφωσθη εἰς δεσποινίδα καὶ ἡτο ἀδύνατον νὰ τὸν γνωρίσῃ κανεὶς!

Δὲν τὸ ξακουμενεῖ, ἐννοεῖται, γιὰ γοῦστο.

Ο Ερβελίν εἶχε τὸν σκοπόν του. "Απὸ δύο μηνῶν κανὲν ἀδαμαντοπλεῖον δὲν εἶχε λεηλατήθη εἰς τὸ Ηαρίσι, ὁ δὲ αἰστονομικὸς ἔκρινεν εὐλόγως, διτι ἡ ἀπεργία αὐτῆς δὲν ἡμπορεύεται νὰ διαρκεύσῃ πολὺ.

Τὴν ημέραν λαῖπον ἐκείνην, ἐσκόπευε νὰ ὑπάγῃ νὰ περιεργασθῇ ἀπέξω τὰ διάφορα ἀδαμαντοπλεῖα, διὰ νὰ ιδῃ τὶ ἔκτακτον συνέδαινεν ἐκεῖ-γύρω. Η μεταμόρφωσί του τῷ ἔχρησίμενε, διτι κανεὶς δὲν θὰ ὑπωπτεύεται βλέπων μίαν δεσποινίδα νὰ γαλεύῃ στὴς βιτρίνες τῶν μαγαζίων.

— Ήτο τόσον φυσικόν!

Εἶπεν ο Ερβελίν ουδέποτε εἰς τὸν πατέρα του τὴν ημέραν της γέννησης του.

— Ο Ερβελίν ηγάπησε τὸν πατέρα του τὴν ημέραν της γέννησης του.

— Ο Ερβελίν ηγάπησε τὸν πατέρα του τὴν ημέραν της γέννησης του.

